Զ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 421

Կը հրատարակուի Գշ. եւ Եշ. օրերը

Կը ծախուի հատը 3,5Ս. դահեկան

ԲԱԺՆԵԳԻՆ

	ՏԱՐ.	ՎԵՑԱՄՍ.
Լիբանան Սուրիա	60	35 ղրշ. Ոսկ.
Արտասահման	4	2,5 Տոլար
Իրագ Պաղեստ.	15	8 Շիլին

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ եւ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Բլասը՛տէ Գանօն 9 րիւ տ'Իթալի

Պէյրութ — Լիբանան

Նամակ, բերականութիւն եւ դրամ ուղարկել Վարչութեան անունով

ԼԻԲԱՆԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԽՈՐՀԵԱՑ ԱՆԿԱԽ ՀԱՅԱԹԵՐԹ

ՇԱԲԱԹ

11

ՄԱՅԻՍ 1929

LIPANAN

JOURNAL ARMENIEN

POLITIQUE LITTERAIRE

Place des canons 9 Rue d'Italie

Beyrouth - Liban

ԱԹՈՌԻ ՄԸ ՀԱՄԱՐ

Պէյրութ հրատարակուող «Լօրիան» օրաթերթի Մայիս 4 թիւին մէջ այս վերտառութեամբ լոյս տեսած հայանպաստ արտայայտութիւն մը իրաւունք կուտայ մեզի խորհելու թէ մեր նոր հայրենակիցները եւս պէտ անկեղծօրէն կը փափաքին յարգել մեր քաղաքացիական իրաւունք, որուն լրումն է ընտրական երկրին Օրէնսդիր Մարմինին մէջ աթոռ մը ունենալու բարեբաստ պարագան։

Պէյրութ հրատարակուող «Լա Սիրի» պաշտօնաթերթն ալ իր Ապրիլ 14 եւ 15 թիւերուն մէջ շեշտած էր հայ Երեսփոխանի մը ընտրութեան պէտքը։

Երկու կարեւոր թերթերու արտայայտութիւնները Լիբանանահայութեան հանդէպ ստացուած անկեղծ զգացումներու գրական փաստաթուղթեր են։

Մեր քաղաքացիները մեզմէ աւելի ու մեզմէ առաջ կը ջանան յարգել մեր քաղաքացիական իրաւունքները. այս իսկ պատճառաւ Լօրիան կը գրէ. «Եթէ ճշմարիտ է որ սահմանադրութիւնը հրատարակուած է նպատակի մը ծառայելու համար կամ եթէ ճիշդ է որ այս սահմանադրութեան շնորհիւ բոլոր քաղաքացիները հաւասար են օրէնքի առջեւ, Պէյրութի 30000 հայերը իրաւունք ունին գոնէ մէկ աթոռ գրաւելու։ Եթէ սոսկ պատճառով չեն ուզեր աթոռ մը տալ անոնց, պէտք պիտի ըլլայ գծել մասնաւոր օրէնք մը յայտնելու համար թէ Լիբանանցի դասակարգեր կան որոնք ընտրելի չեն։ Մասնաւոր օրէնք մը գծելու հարկ չէ մնացած քանի որ Լիբանանցի հայեր երկրորդ անգամ ըլլալով բաղդ չի ունենան մասնակցելու Երեսփոխանական ընտրութեանց։ Առաջին ընտրութեան լոկ ընտրողի հանգամանքով մասնակցող Լիբանանահայութիւնը երկրորդ ընտրութեան առթիւ, երբեւ աւելի հասունցած քաղաքացիներ բնական է պիտի ունենայ նաեւ ընտրուելու իրաւունք որու գրական փաստեր կրնայ հաստատել ստորական մամուլի հայանպաստ արտայայտութիւնը։ Սակայն պէտք չէ մոռնալ որ ընտրողի եւ ընտրուողի հանգամանքով եւ իր բաւականութեամբ ղեկավար օտար պատասխանատու Լիբանանը մեր վրայ կը դնէ մի անգամայն քաղաքացիական ծանր պարտականութիւններ։ Պիտի կարենանք զանոնք լրիւ կատարել։ Այս յայտ կարեւոր հարցին պէտք է անդրադառնայ ամէն մարդ ըլլալով քաղաքական մարդկութիւնը որուն հանգամանք տուած է ընտրական պայքարներու պարզապէս ու անկերպարանօրէն այն բնական ու զօրեղ պատճառաբանութեամբ որ քաղաքական կամ ուրիշ զանազան կազմակերպութեանց կողմէ ձեւակերպուած ընտրական պայքարը ազգը, երկրին օրինաւոր տէրը, կը մղէ հասարակօրէն ծառայելու ընդհանուր գործին եւ երկրի զէնը յանձնելու նուիրեալ, գիտակից եւ անշահախնդիր քաղաքացիներու։ Այս իսկ պատճառաւ ընտրական գործերը կսկսին երկրորդ մարմիններու նախաձեռնութեամբ 1-2 ամիս առաջ։ Կիպրոսի վերջին ընտրութիւնները կը կատարուին Անգլիական Երեսփ. ընտրութիւնները որոնց համար Անգլիական 3 հզօր կուսակցութիւններ Ազատական, Պահպանողական, Գործաւորական շատոնց գործի սկսած են։ Միջազգային մէջ մասնաւոր իսկ գաւառներու մէջ ընդհանուր կերպով այժմէն իսկ ընտրական պայքարը սկսած է ծայր տալ։

Նմանօրինակ պարագաներու մէջ ընտրական պայքարը բնականաբար օրինական եւ պաշտօնական սահմաններու մէջ, անհրաժեշտութիւն մը դարձած ըլլալով որ երկրի մը օրէնսդրական մակարդակը իր ձեւը տանող ներկայացուցչական մարմինը եղող է որոշ ժամանակամիջոցի մը համար։ Ինչ կընենք մենք հայերս։ Ինչպէս կը հասկնան կատարուած քննութիւնները, պայքարի ազդն առկային իբրեւ է միայն Ազգ. Վարչական Մարմինը Մայիս 6էն սկսեալ խորհրդակցութեան ձեռնարկած են եւ կը ջանան շօշափել կարեւոր արտաքին գործունէութիւնները։

Մամուլը երկրի մշակոյթի նայելով եւ բաղձանքներու իրական թարգմանն է։ Անկէ օրինական եւ արժանաւոր հայ մը որ խորհրդակցութիւններ կատարելով, այժմէն իսկ պահանջ ներկայացնէ հայ Երեսփոխանի մը հարցը ու նախ քան այդ չանէն պատրաստել համալիբանահայ համաձայնութիւն մը առանց որուն ծայր պիտի տան կուսակցական հակամարտութիւններ։

Մեզ հովանաւորող ու ներբենկալող կառավարութիւններ, ազնուութիւնը պահանջ յարգելու մեր քաղաքացիական իրաւունքները, բայց մենք ալ չի պարտաւոր ենք անոնց յարգել զանոնք։

Ամէն բան իր ժամանակին, ու նման է ժամանակը։

ԿՑԱՆՔԸ ՔԷԼԷԿԵԱՆ ՈՐԲԱՆՈՑԻ ՄԷՋ

ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՒ ՄԿՐՏՈՒԹԻՒՆ

Մայիս 5 Կիրակի օր շատ ազնուական շրջանակ մը ամփոփուած էր Քէլէկեան-Սիսուան որբանոցի մէջ։ Տնօրէնական մասնաւոր հրաւէրի վրայ Ամեն. փոխանորդ Տ. Եղիշէ եպս. Կարոյեան մատոյց Ս. Պատարագ եւ իր հայրական յորդորներով թելադրեց Սան-Սանուհիներուն որդեգիր ըլլալ պարտաճանաչ, երախտագէտ եւ հետեւող զիրենք պատսպարող ազգանուէրի բարերարներու։

Յաւարտ Ս. Պատարագի տեղի ունեցաւ Որբանոցի համար բոլորովին աննախընթաց արարողութիւն մը։ Փոխանորդ Սրբազանը մկրտութեան եւ դրոշմի արարողութիւնները կատարեց հետեւեալ հինգ սաներու՝ որոնք Կեսարիայէն Պէյրութ փոխադրուած էին եւ ցարդ զուրկ կը մնային քրիստոնէական այդ նուիրական խորհուրդներէն։

Գեղանոյշ Խըտըրեան 10 տար. Կեսարիա, Յովհաննէս Խըտըրեան 6 տար. Կեսարիա, Փիլոն Գարագույլաքեան 10 տար. Կեսարիա, Յովհաննէս Գարագույլաքեան 7 տար. Կեսարիա, Յակոբ Աւալեան 6 տար. Կեսարիացի։

Սրբազանը, յայտ յատկանշական ձեւով մը նորընծայ Սան-Սանուհիները անուանակոչեց ծանօթ հայ բարերար եւ բարերարուհիներու անունով. Գ. Խըտըրեան յորջորջուեցաւ Մարի, Փիլոն Գարագույլաքեան, Գրիգոր, Յովհ. Գարագույլաքեան Ն. Աղաթոն, Յովհ. Խըտըրեան Պօղոս Նուպար։ Ծայ սաներէն Մարի Խըտըրեանի կնքահայր եղաւ Որբանոցի հաշուակալ Պր. Միհրան Գույումճեան, Գրիգոր Գարագույլաքեանի, Մաղաքիա Պր. Գրիգոր Հաճաբեկեան, Ն. Աղաթոն Գարագույլաքեանի Լուսանկարիչ Պր. Աշէլ, Պօղոս Նուպարեանի Տօքթ. Ա. Խաչիկեան իսկ Յակոբ Աւալեանի Հաստատութեան տնօրէն Պր. Գաբրիէլ Գալիքեան։ Նորընծաները խմբանկարուեցան։ Փոխանորդ Սրբազան հոն կատարեց իր կէսօրուան ճաշը, իր ներկայութեամբ աւելի ազնուացնելով Սան-Սանուհիները։

Պարագայութիւն կզգամ հոս յիշել թէ հաստատութեան Տնօրէն Պր. Գաբրիէլ Գալիքեան որ ազգային եւ կրօնական աւանդութեանց հանդէպ ունի մեծ նախանձախնդրութիւն եւ նուիրում, նոյնքան եւ աւելի համեմատութեամբ նուիրուած է նաեւ իր պաշտօնին, ընտանեկան շրջանակի հանգամանք տալով Որբանոցին Սան-Սանուհիներ ինչպէս միշտ, այս հանդիսաւոր առթիւ ալ հաստատեցին թէ համազգային դաստիարակ աշակերտ են միշտ։

Կեսարիայէն փոխադրուած 29 մանչ եւ 23 աղջիկ սաները, որոնք բոլորովին անտեղեակ էին մայրենի լեզուի, կարճ ժամանակի մէջ լաւ բաւականին սորված են անոր։

Այս առթիւ հարկ կզգամ յիշել նաեւ որբանոցի շուրջ յօրինուած այլ ուղի մը որու աղբիւր ծառայած էր սրբակէթէ կուսակցական հակամարտ կարծիք մը։ Քէլէկեան որբերու մինչեւ Երբեւ կը-ուրիշն ակնառու եւ անոր դաղտնի մամ հազուադ մարմնով աշխատող, կուզեմ յայտնել թէ կարծիք մը պատահեցաւ ոչ թէ հաստատութեան մէջ այլ շրջանակներու մինչեւ կուսակցական բնոյ.

ՍԳԱՀԱՆԴԷՍ ՊՈՒՐՃԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿԻՆ ՎՐԱՅ ԿԱԽԱՂԱՆ ԲԱՐՁՐԱՑՈՂՆԵՐՈՒ

(Մայիս 6ի տարեդարձը)

1916ին Թուրքիոյ Պ. Զօրավարին հրամանաւ եւ Ճէմալ փաշայի Նախարար Ճէմալ փաշայի հրամանաւ Պուրճ հրապարակին վրայ 16 Լիբանանցի երեւելիներ կախաղան բարձրացուած էր իր աշխարհի երկիրն ծանր նպաստելու համար։

Այս տխուր դէպքը պատահած ըլլալով Մայիս 6ին, ամէն տարի կը կատարուի սգահանդէս մը ճիշդ կախաղաններու վայրին մէջ։ Այս տարի ալ բազմաթիւ իշխան երեւելիներ, զոհերու ընտանեկան պարագաներ, Լոսանոյ-ուսանողուհիներ, տեղական վարժարաններու աշակերտներ եւ հոծ բազմութիւն մը շրջապատած էին Պուրճի հրապարակին վրայ դրուած ծաղկեպսակները, որոնց թիւը հետզհետէ բազմապատկուեցաւ։

Զանազան հաստատութեանց Սգաւոր խումբեր, ինչպէս նաեւ Քէլէկեանի որբերը իրենց մասնակցութեան բաժինը բերած էին։

Հակառակ տիրող անձանձրելի տաքին, ներկաները կատարեալ հեղինակութեամբ ու համբերութեամբ ունկնդրեցին կատարուած բանախօսութեանց որոնցմէ յետոյ կազմուեցաւ հսկայ թափօր մը մինչեւ ասպարէզ ուր կը հանգչին նահատակները որոնց գերեզմաններուն վրայ զետեղուեցան ծաղկեպսակները ու կրկին կատարուեցան բանախօսութիւններ։

Արարողութիւնը շարունակուեցաւ մինչեւ ժամը 8։

Հայեր ալ մասնակից եղան այս թափօրին Թուրքական լեժիմին իրենց չափ ճնշուած իրենց նոր հայրենակիցներուն ցաւակից ըլլալու գովելի փութկոտութեամբ։

Թէ բացարձակապէս զուտ, պարզապէս մանկական ձեւով։ Փափաքելի է որ այս տեսակ անձնական միջադէպեր ազգային յարգուած հաստատութիւն մը արատաւորելու չարամտութեան ու չարաշահութեան պատճառ չըլլան։ Որբանոցի ներքին կեանքը խաղաղ է ու բացարձակապէս զերծ կուսակցական խմորումներէ։ Շրջանաւարտ Սաներու մինչեւ ալ կը տիրեն եղբայրական կապեր։

ՊԷՅՐՈՒԹԻ

ՎՐԱՆԱՔԱՂԱՔՆԵՐՈՒ ՊԱՐՊՈՒՄԸ

6 ամիս պայմանաժամ 700 բնակիչներու

Վրանաքաղաքները, իրենց հաստատութեան թուականէն ի վեր գրեթէ միշտ ենթակայ եղած են պատուհասի վտանգի ու մտատանջութեան, 1922ին ծագած ապաւանդի կոլուածատէր մը վրանաքաղաքներու ծովեզերեայ մասը ձրիաբար տրամադրած էր երեք տարուան համար սակայն գաղթական հայուն օրինաւոր ոգւով վրանաքաղաքներում մէջ սեղմուած գոյավիճակը, կանոնաւոր տուկան, սկիզբները պարտականութիւնը պաշտպան եղաւ որ կալուածատէրը, հակառակ իր խոստման ունեցած հոյերէն զանձ առնել սուրճ մը զանէ գեղենէ օրինական ամբողջ անկողինը համար Տիար Տօֆը. Մեկենեան, Ազգ. պատուիրակութեան Ներք. կայացուցիչ եւ Ազգ. Միութեան Ա. ատենապետի համաձայնեցաւ 1923ին խորհրդակցական նիստի ներքեւ հաւաքեց նախնիներու եւ կալուածատիրոջ պահանջին օրինաւորութիւնը պարզելով, առաջարկեց որ տարեկան 800—1000 Սուր. Ոսկիի գումարով մը զոհացնեն կալուածատէրը, սակայն ի զուր, ոմանք միշտ թոյլ յանգգնելու անտարբեր Տիար Տօֆը. Մեկենեան։ Կալուածատէրը դիմեց օրինական միջոցներու ու խնդիրը աւելի կնճռոտեցաւ, վերջապէս քննական ազգայինները հարկադրուեցան իրենց տարբերը ի վեր վճարել հողատարածք մը որ վերոյիշեալ գումարին կրկինին համար է։ Կառավարութիւնը հաստատեց վարչական կազմակերպութիւններ նշանակելով մասնաւոր մասնաւորներ իւրաքանչիւր թաղերու եւ տրամադրելով ուսուցչական այն հողատարածքը զանազան կանոնաւորելու։

Հակառակ իր անհատական սէր ու խաւարում կացութեան հողատարածքը վճարող ազգայինները, պարզուած մասնաւորութեան նորէն երկու միջոց ու վերջապէս ան ալ իրականացնելու վրայ է։

Անցեալ շաբաթներու մէջ Կարգ. Տեղական Ժողովատան Ընդհանուր Նախագահ Կոմսական Լանդալ Բաց. Նախատեսական ներկայացուցիչը մը քննարկելով վրանաքաղաքի մասնաւոր հողերու վերաբերեալ կառավարական վերջնական որոշում մը բաց ըրաւ Բ. Քաղաքի նախագահին գիծին մէջ զգացնող եւ բաժնման թույլտուութեան մինչեւ մեծ բացատրական երկարող ամսու 700 բնակիչներ մինչեւ վեց ամիս պարտաւոր են փոխադրուիլ Ֆարքենի քաղաքական մէջ մասնաւոր կերպով գաղթականներու համար զատուած գետնի վրայ։

Ա. Պայմանաժամի երկարութեան լինելուն տարժամանակ միջոց այդ որ փափաքողներ սեղաւորուին իրենց նախատեսուած տեղերը, քաղաքը մէջ կամ վեց ամսուան քաղաքային վրայ կառուցած բնակարաններու մէջ, վերջին պայմանով իւրաքանչիւր բնակարան մինչեւ 10 տարի ամսու ամիս 7 Սուր. Ոսկի ամսավարձ վճարելով պիտի սեփական ըլլան յանձնուած բնակարանին։ Իսկ անոնք որ ի վիճակի չեն քաղաք փոխադրուիլ կամ յանձնուած գաղթականաց նշանուած բնակարաններու սեփական պայմանները ընդունիլ, պիտի ստանան բնակարան գլուխ 8,5 առանձնայի մեր գինով մը ուր առաջին տարին միայն պիտի արտօնուին բնակիլ ժամանակաւոր պայմաններու մէջ որմէ երկրորդ տարին պիտի փոխուին քարաշէն կամ աղիւսաշէն առողջապահիկ բնակարաններու։

Գ. Այս թափուր գաղթավայրի մէջ ալ սեփականութիւն որոշ պայմաններ կամ տեղեր կառուցուելով, Ա. բաժանումին անոնքներ 9, Բ. բաժանումին անոնքներ 6, իսկ Գ. բաժանումին անոնքներ 3 Սուր. ոսկի ամսավճարով իրենց տարուան մէջ պիտի դառնան սեփական տէրեր։

Տիրող անհատական տագնապը մեծ ծայրն ազդած է վրանաքաղաքներու ժողովուրդին վրայ, որ իր նախորդ կենսունակութիւնը գրեթէ չունի հիմայ, առաջադրեալ գլխաւոր պատճառներէն մին այս էր, իսկ պարզուելիք կառավարական որոշումը, հակառակ իր օգնական եւ առողջապահական հանգ[illegible]

ԻՏԱԼԻԱ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԻ ՄԷՋ

Այդ հեռագիրին գլուխը կը գտնուի Հայր Ֆրանչեսքօ Կալլոնի, որ տարիներէ իվեր այդ գործին շուրջ բանակցութիւններ կը կատարէ հասկցնելով Իտալական մշակոյթը ծրագրելու եւ տարածելու կարելիութիւնը ոչ միայն Պաղեստին երկիրներու այլ նաեւ Հարաւային Թուրքիոյ, Կովկասի, Սուրիոյ եւ Թուրքիոյ մէջ։

[illegible]

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՄԱՅԻՍ 6Ի ՍԳԱՀԱՆԴԷՍԸ ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ՄԷՋ

Ճեմալ փաշայի կողմէ 1916 Մայիս 6ին կատարուած մահապատիժներու եւ բանակի վարչութեան միջոցաւ տարեդարձը տօնուեցաւ նաեւ Դամասկոսի մէջ Մերժէի հրապարակին վրայ ուր հաւաքուած էր խուռն բազմութիւն մը, ատենաբաններ կը հրաւիրէին [illegible]

[illegible]

Նախարարներու անկումը

[illegible]

Նախարարական ժողովի հրամանագիրը

[illegible]

Ո՛վ պիտի ըլլայ նոր դահլիճի պետը։ Ըստ ոմանց Գ. Պիոթ եւ Խալիլ և ուրիշներ՝ Նէճիպ պէյ Արդուահան։

Գր. Աննաս պիտի վերստանձնէ Հանրային Աշխատանքի նախարարութիւնը։

ՍՈՒՐԻԱՑԻՆԵՐՈՒ ԿԱԼՈՒԱԾՆԵՐԸ

[illegible] 1924 [illegible]

Ճէպէլ Տրիւզի մէջ կազմակերպութիւն

[illegible]

Ռլեայը առաւ է

[illegible]

Մէջլիսի Սուլթանին դիմումը

[illegible]

Առաջ Բանակի նշանակման դիմումը

[illegible]

ԲԱՆՏԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

[illegible]

ԱԶԳ ԿԵԱՆՔ

ՔԱՍՏՈՆԵԼԻ ԼՈՒՐԵՐ

ԴԱՐՁԵԱԼ ՍՈՒԷՏԻԱՅԷՆ

ՆՂԲԱՑՐԱՍՊԱՆ ԳՆԴԱԿԻ ՋՈՀ ՄԸ ԵՒՍ

Ամսոյս 2 ին Հինգշաբթի օր [illegible] Հայ Հայրենասէր [illegible] Սահակ Տէր[illegible] 17 տարեկան [illegible]

[illegible]

ՀԱԼԷՊ

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Առաջած ըլլալով [illegible]

ՄԻՔԱՅԷԼ ՔԷՇԻՇԵԱՆ

Պէյրութ

ԳՈՐ. Տ ԹՈՐԳՈՄ ԵՊՍ.

ԳՈՒՆԵԱԿԵԱՆ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՄԷՋ

[illegible]

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ԴՈՒԵԼԻ ՇԱՐԺՈՒՄ ՄԸ

[illegible] 17 [illegible]

850,000 Ճամբորդ

Անդրկովկասեան փոխադրական միջոցներու ընկերութեան Հայաստանի բաժանմունքը տուեալ պաշտօնատու- թիւններ կը տեսնէ զինուորներու օ- թօպիւսներու յառաջիկայ սեզոնի կը նորոգուին մեքենաներ, երթեւեկու- թեան մէջ դրուած են նոր օթօպիւսներ հազիւ այս տարի, բացի գոյութիւն ունեցող 24 օթօպիւսներէն, պէտք է ա- ւելցուին 13 ական 'մեղ ունեցող հինգ նոր «Թիկա», որոնցմով ծրագրուած է փոխադրել 850,000 ճամբորդ։

Սպասարկող ճանապարհի երկարու- թիւնն է մօտ հազար քիլօմեթր։ Որուն երեք հարիւրը կը կազմէ Նորաշէնոյ Գորիս ճիւղին։ Այս ժամանակ Ան- դրկովկասեան փոխադրական ընկերու- թիւնը ինքնաշարժներու կանոնաւոր երթեւեկութիւն պէտք հաստատէ Երե- ւանի եւ Գորիսի միջեւ։

Շոֆէօրներու ընդունելութեան վե- րաբերմամբ ընկերութիւնը շատ խիստ պահանջներ պէտք ըլլայ։ Այս տարի որոշուած է ամենախիստ միջոցներ ձեռք առնել աշխատանքի կարգապահու- թիւնը խախտողներու դէմ իսկ յոր- ինքնաշարժին համար ինքնաշարժին ... կամ անոր օգնականը ան- միջապէս պէտք հեռացուին իրենց աշ- խատանքէն։

«Թաս» ի Հասմի Թղթակիցէն. — Խալխա գետի Մեծամար Արեւելք ... մշակութային Թափանցումին համար ... Օրենքով անունով մարզէն մը կառուցուած է, որ սկսած է արդէն իր Թափով գործել։

Մարզին մէջ երկու Սուրբաթի խանձաներ կայանեցուին

Մարտինէն կը գրեն թէ քա- ղաքէն երկու ժամ հեռու գտնուող Նաւաշնորդարանը գտնող երկու Սարբիանի քահանաներ երկու ժամ արմներու ձեռքով գաւառային հա- րուածներու տակ սպաննուած են։ Կառավարութիւնը 48 ժամ վերջ քննութեան սկսած եւ իբրեւ ամբա- ստանեալ բանտարկած է նոյն հասա- րակութենէն տասը անձեր։

Քարիւղի հանքեր

Հոլէնտէն մօտաւորապէս 140 քիլօմեթր դէպի արեւելք Անգէ վրանաբնակ արաբներու արօտավայ- րերուն մէջ ժամանակին քարիւ- ղի աղբիւրներ գտնուած եւ շահա- գործելու համար ընկերութեան մը արտօնութիւն տրուած էր, յինչ- եալ ընկերութիւնը ցարդ շահա- գործած չըլլալով պայմանաժամը լրացած է. ուստի ընկերութիւն մըն ալ դիմում կատարած է։

Փափաքելի է, որ կառավա- րութիւնը որ առաջ շահագործել տայ այս աղբիւրները եւ զգալի փո- փոխութիւն մը ընելու համար քարիւղի գիներու վրայ։

— Որոշուած է Ժէնէրալ Վէյ- կանը հանգուցեալ Մարէշալ Ֆօ- շի տեղ հաշուել Ֆրանսայի Մա- րաջախտ։

— Սուրիան-Կաթօլիկներու Պատրիարք Տ. Եփրեմ Ռահմանի Ռախթեան Նփ- րեմ Ժողովը. Ինչ Բահմանի Պատրի- արքի մէջ վախճանած է սրտի հիւ- անդութենէ որմէ շատոնց կը տա- ռապէր։

Ցաւակցութիւն

Ցաւով կը տեղեկանանք թէ Աղեքսանդրէթի ազգայիններէն Կիւլեան եղբայրներու 22 տարե- կան դուստրը արկածով մը տանի- քէն ինկած ու կնքած է իր մահ- կանացուն։

Մեր խորին ու անկեղծ ցա- ւակցութիւնները իր բոլոր պարա- գաներուն։

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Սուրիա ապաստանած նոյերու կալուածները

Անգարա (կօրնիւր) Թուրքա- կան հպատակ ըլլալով հանդերձ Բնդհ. Պատերազմի միջոցին կա- տարուած գաղթականութեան առ- թիւ եւ Միլլի կառավարութեան օրով Թուրքիան լքող ու Սուրիա հաստատող հայերու Թուրքիոյ մէջ լքած կալուածներուն եւ գոյ- քերուն մասին պատկան իշխանու- թեան հրահանգուած ըլլալով պա- տասխանուած է թէ այս մասին ցարդ վերջնական կարգադրութիւն մը չէ կատարուած։

Ներքին եւ Արտաքին Գործավարներու փոխանորդները ի- րենց տեղեկագիրները ի մօտոյ պի- տի յանձնեն նախարարական ժողո- վի որ պիտի տայ վերջնական ո- րոշում մը, համաձայն շրջող զրո- յցներ, Ներկայիս Ֆրանսական եւ Սուրիական պատուիրակներու կա- տարած խորհրդակցութեանց մէջ նիւթ եղած է նաեւ Սուրիական եւ Թրքական գաղթականներու կալու- ածներու խնդիրը։

Կ. Պոլսոյ Թուրք բժշկա- կան վարժարանի 105 ամեակը կա- տարուեցաւ մեծ հանդէսով։

ՓԱՇԱՆԵՐԸ ՄԵՌԱԾ ԵՆ ԹԷ ԿՈՐՍՈՒԱԾ

Համաձայն Կ. Պոլսոյ մէջ շրջող զրոյցներու, Յառաջդիմական կուսակցութեան պետերէն Քեազըմ Գարաբէքիր, Ալի Ֆուատ եւ Րէֆէթ փաշաներ կորսուած են։ Կորսուած փաշաներու հետքը ցարդ գտնուած չէ։

Վանի մէջ կարեւոր պատմա- կան քարէ մը

Տիարպէքիրէն առնուած լու- րերու համաձայն Վանի գաւառի արեւելեան կողմը բնակող Շիմ- ոնեանը ցեղը սխալմամբ պատահաբար ամբողջովին տապար- ելով բոլոր կառավարական պաշ- տօնեաները պաշտօնանկ ըրած եւ ըմբոստութիւն յայտարարած է։ Ըմբոստներու վրայ զինուորական ուժեր ղրկուած են։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Գէյրութի Պէլէկեան Արբասոյի Հայ. Սանդրէն Գր. Արմենակ Ոսկեանեան կամ Սիմոնեան բնիկ Վանի Արծրուկ գիւղէն, կը փնտ- ռէ իր եղբայրը Կիւլպէնկ 20 տարեկան եւ քոյրերը Մարգարիտ 17 տարեկան, Համասփիւռ (ամուսնացած) որոնք Նահր Օմարէն մեկնած են անծանօթ ուղղութեամբ։

Տեղեկութիւն ունեցողներէն կը խնդրուի դիմել «Լիբանան»ի տը- պարանը։

Արտասահմանի Թերթերէն կը խնդրուի արտատպել զայս։

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՊԱՅՔԱՐ ԱՆԳԼԻՈՅ ՄԷՋ

Ընտրական պայքարը սկսած է Ապրիլէն ի վեր ծառերով։ Պաշ- տօնեաներ սկսան գործի էն առաջ, Անգլիոյ Սկովտիոյ եւ Կալլէսի բո- լոր քաղաքներուն ու գիւղերուն մէջ կազմելով հրապարակային ժո- ղովներ։ 4000 բանախօսներ նշանակուած են որոնց գլխաւորն է Պահպա- նողի Նախորդ Ռ. Գոմիւեր Սըր Հէրպէրթ Սամուէլ։ Լօյտ Ճորճ իր առաջին ճառը պիտի խօսի Մանչէսթըրի մէջ որ 28 քաղաքներու մեծ սրահներու մէջ պիտի լսուի բարձրախօսներու միջոցաւ Անկեղծօ- ներու թիւը 100000է աւելի պիտի ըլլայ։ Պահպանողականներն ու Աշ- խատաւորականներն ալ գործի վրայ են իրենց ճառախօսներու բանակնե- րով։ Բոլոր կուսակցութիւնները կը ջանան հրապուրել կին ընտրողները որոնք 5,000,000 կը հաշուին։

ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ ՓՈՔՐԱՀԱՍԱԿ ԹԱԳԱՒՈՐԸ ՊԻՏԻ ԱՅՑԵԼԷ ԻՐ ՀՕՐ

Ռումանիոյ Միխայէլ մանուկ Թագաւորը յառաջիկայ Յուլիսին պիտի երթայ Նաւկոսլովիոյ Պլեա քաղաքը տեսնելու համար իր հայ- րը իրաւազուրկ Կարօլ իշխանը որովհետեւ պզտիկ Թագաւորը երեք տարիէ ի վեր չէ տեսած իր հայրը որ իր մէկ գայթակղալի ու գա- հաժառանգի հանգամանքին անհամապատասխան ընթացքով իր հան- գուցեալ հօր հրամանով իրաւազուրկ հռչակուած էր։ Թագաւորամայր իշխանուհի Հէլէն պիտի չընկերանայ մանկահասակ որդւոյն այլ մայր Թագուհին Մարի, իշխանուհի Իլէնա եւ իշխան Նիկոլա։

1 տարի տարապարհակ աշխատանք Սերպիոյ մէջ

21—25 տարեկան եղող քաղաքացիներու եւ օտարահպատակներու տարին անգամ մը մէկ շաբաթ ճամբաներու շինութեան կամ նորո- գութեան գործին մէջ ձրիաբար ու պարտադրաբար աշխատցնելուն մա- սին հրամանագիր մը պատրաստուելու վրայ է Սերպիոյ մէջ։

Նոր ոսկեհանք մը Փիլիպպեան կղզիներու մէջ

Փիլիպպեան կղզիներու Մանիլա քաղաքին մօտ Հրուշի մը բա- նալու զբաղած գործաւորներ շատ առատ ոսկիի երակ մը հանդիպած են։ Երեք հազար մեթր երկայնութիւն ունեցող այս մայրական երակը կը գնահատուի 20 միլիոն բեռլ։

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ 2000 ԶՈՀԵՐ

Թեհրանէն 7 Մայիս կը տեղեկացուի թէ Պէհրամէլի մէջ երկ- րաշարժ մը պատահած է, 2000 զոհեր կան։ Պասրայի դիտարանէն տեղեկացուած է թէ Պէհրամէլէն 2220 քիլօմեթր հեռաւորութեամբ երկրաշարժ մը պատահած է։

ՄԱՀԱՓՈՐՁ ԼԻԹՈՒԱՆԻՈՅ ՄԷՋ

Քովնոյէն Մայիս 8 թուականով կը հեռագրեն թէ Պր. Վալտէմարաս երբ թատրոնէն ներս կը մտնէր, անծանօթ մը ատրճանակ պարպեց անոր վրայ։ Պր. Վալտէմարաս ազատուեցաւ սակայն ուրիշ մը սպաննուեցաւ եւ երեք հետեւող երկու անձեր վիրաւորուեցան։

Ձիւնորական բժշկ եւ գնդագործներու միջազգային խորհրդաժողովը

750 ներկայացուցիչներով բացուեցաւ բժշկական եւ գեղագործական երդ Միջազգային Խորհրդաժողովը Լոնտոնի մէջ։ Օրակարգի խնդիր են հիւանդներու եւ վիրաւորեալներու օդային եւ ցամաքային գիծերով փո- խադրութիւնը ինչպէս նաեւ հասարակածային երկիրներու անդերու հարցը։

ՍԱՐԳԻՍ ՏԽՐՈՒՆԻ
ԿԱՄ
ԵՂԲԱՅՐԱՍՊԱՆ ԳՆԴԱԿԸ

ՍԱՐԳԻՍ ՔԷՇԻՇԵԱՆ (ՏԽՐՈՒՆԻ)

Գ.

Գրեց՝ Ց. ՉԱՊԱԼԵԱՆ

(17)

145րդ յօդուածով յանձն կ՚առնէ իր հպատակնե- րը պաշտօնի կանչել առանց ցեղի և կրօնի խտրու- թեան։ Բացարձակ ազատութիւն տալ փոքրամասնու- թեանց իրենց սեփական լեզուն գործածելու առև- տուրի, եկեղեցիի մամուլի և բոլոր հաւաքոյթներու մէջ մինչև իսկ արտօնելով դատարաններու մէջ ար- տայայտուիլ իրենց լեզուով։

147րդ յօդուածով փոքրամասնութիւնները իրա- ւունք կ'ունենան, մեծամասնութեան համահաւասար իրաւասութեամբ, հիմնելու կրօնական, բարեգործա- կան և զանազան հաստատութիւններ, նախնական, երկրորդական և բարձրագոյն վարժարաններ իրենց ազատ միջոցներով և անոնց մէջ գործածելով իրենց լեզուն։

149րդ յօդուածով կայսերական ֆերմաններով կամ պէրաթներով փոքրամասնութեանց յատուած բոլոր արտօնութիւնները ո՛չ միայն անփոփոխ կը մնան այլ անոնց հակառակ հրատարակուած բոլոր օրէնքներ կը նկատուին չնչուած։

Մինչ Մուսթաֆա Քէմալ միլլիական շարժումի ոյժով և զանազան միջոցներով կը ջանար չեղեալ հա- մարել Սեվրի դաշնագրի արամադրութիւնները անոր ստորագրութենէն ամիսներ առաջ, արդէններ Գաղոյն Ժողովի Նիստերը սկսած էին խորհրդակցութեան նիւթ ընել զանոնք։

Հայ Ազգ. Պատուիրակութեան Նախագահ Պօղոս Փաշա Նուպար և Հայ Հանր. կառավարութեան Պա- տուիրակութեան Նախագահ Աւետիս Ահարոնեան, հա- մախորհուրդ, սկսան խորհրդակցութիւններ կատա- րել, Դեսպանաց Ժողովին ներկայացնելով մանրամասն ու լիակատար տեղեկագիրներ 1915—1918 շրջանի հայկական մեծ եղեռնի մասին։

Զոյգ պատուիրակութեանց հետ էր նաև Կ. Պոլ- սոյ Պատրիարք Տ. Զաւէն Արքեպս. Եղիայեան որ 1916 Օգոստոսին Պատրիարքարանի խուզարկուելէն և պաշտօնէութեան հեռացուելէն և նոյն ամսոյ 16ին էջմիածնի Կաթողիկոսութեան ու Կ. Պոլսոյ Պատրի- արքութեան չնչումով Կիլիկիոյ Շնորհազարդ Հայրա- պետ Տ. Սահակ Ս. Կաթողիկոս Խապայեանի միացեալ Աթոռներու յանձնուելով Պաղտատ աքսորուած էր Պատրիարք կարգուելէն վերջ, աքսորուած էր Պաղտատ իսկ 1919 Փետր. 19ին, խանդավառ ցոյցերով Կ. Պոլիս վերադառնա- լով նստած էր Պատրիարքական Աթոռի վրայ, 1920 Փետրվար 12ին, Պատրիարքարանի քայքայուած գոր- ծերը կազմակերպելէ վերջ, մեկնեցաւ Լոնտոն գործակ- ցելու համար զոյգ Պատուիրակութեանց։ Երկու ան- գամ ներկայացաւ Հայաստանի Սահմանները գծելու համար կազմուած Յանձնաժողովին։ Մարտ 9ին ներ- կայացաւ Անգլիոյ Թագաւորին Պաքինկամի պալատին մէջ։ Յետոյ մեկնեցաւ Ռոմ ուր Պապին հետ եւ Ֆրանսայի քաղաքական ծանօթ անձնաւորութեանց հետ և Յունիս 5ին վերադառնալով Պոլիս Ազգ. Ժողո- վին ներկայացուց իր ընդարձակ տեղեկագիրը։

Միջազգային այս մեծ դաշնագրով ընդունուած հայանպաստ յօդուածները կը պարտինք Ազգ. և Հանր. զոյգ Պատուիրակութեանց ու Ս. Պատրիարք հօր ջանքերուն։

Դաշնագրի ստորագրութեան նախօրեակին Ատա- նայի Միջնադեպականը, Ազգ. Միութիւնը և Ազգ. Պատուիրակութեան ներկայացուցիչը, սկսան մշակել Կիլիկեան Անկախութեան ծրագիր մը, որ այս կազ- մելով Միջ—Քրիստոնէական համաժողով մը հայ յա- րանուանութեանց, Յոյն, Ասորի Քաղդէացի ու Սու- րիացի հասարակութեանց կրօնական և աշխարհական պատուիրակներու մասնակցութեամբ։

Համաժողովը, Կիլիկիոյ Վարչական հակակշռի պետ և հայասիրական զգացումներով ծանօթ Գնդապետ Պրէմոնի հաւաստիքներէն քաջալերուած, վճռեց Կի- լիկեան ինքնավարութիւն մը հռչակել ֆրանսական հովանաւորութեան ներքև։

1920 Օգոստ. 4ին, կէս օրին Միջ—քրիստոնէա- կան համաժողովը, դաշնագրի ստորագրութիւնը աւելի օրինական ու իրաւական դարձնելու փութկոտու- թեամբ, ներկայացաւ Գնդապետ Պրէմոնի և հանդիսա- ւորապէս անոր յանձնեց Կիլիկիոյ Թրքական պետու- թենէն անկախ ըլլալը և ֆրանս. հովանաւորութեան ներքև տեղական քրիստոնեայ ինքնավար վարչու- թեան մը ստեղծումը հռչակող հռչակագիրը, պաշտօնագիրը յանուն Կիլիկիոյ Քրիստոնեայ ստորագրուած հայ Ազգ. պատուիրակութեան ներկայացուցիչն, ու երեք յա- րանուանութեանց հոգ. պետերէն Յոյն, Ասորի, Քաղ- դէացի և Սուրիայի եկեղեցական ու աշխարհական պետերէն։

ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՀՌՉԱԿՈՒՄԸ

Ստորագրեալները, Կիլիկիոյ քրիստոնեայ յարա- նուանութեանց, պաշտ. մարմինները և իշխանու- թեանց ներկայացուցիչները, հանդէսով յայտարարու- թիւնը կ՚ընեն։

Նկատելով որ, մեծ պատերազմին իբր արդիւնք Կիլիկիան գրաւուեցաւ դաշնակից ուժերու կողմէ և գրաւումը Ֆրանսական Վարչութեամբ ամբողջ զինա- դադարի ընթացքին գոյութիւն ունեցաւ։

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ ԼԻԹՈՒԱՆԸ

ՀԱՅԱԹԵՐԹԸ

Զրօսաւորներ

Երկուշաբթի 8 ին լ քաղն Համ Սքանթինեանի եւ Ընգլիոյի ըզբօսաշրջիկներ Պէյրութ հասան, ու մեկնեցան Պաղեստին, Դամասկոս, Երուսաղէմ եւ Հայֆա ուր իրենց փոխադրել կորենցան։

Պաշտօնական յայտարարութիւն մը գաղթականներու մասին

Հաստատուած ըլլալով որ Սուրիոյ եւ Լիբանանի հայ բացառութիւնները որոշած են վերջ նախանալու չընդունիլ ամէն գաղթական որ թրքական հպատակութեամբ վարուած են կամ իրենց անցերը անոր հատկերը կը կրեն, հանրային առողջապահական նախարարը հանրութեան ու շոգեփէն կը յանձնէ այս որոշում մը ապացուցելով գաղթականներուն որ գաղթականութեան ծախքերէն եւ նոյնպէս ներգաղթիններէն խուսափելու համար պէտք է իրենց անցքերու առողջութեան վրայ ունենան կատարեալ ապահովութիւն։

Առողջապահական նախարարը նոյն ատեն կը հրաւիրէ գաղթականներու ղեկավարներին եւ փոխադրութեան ձեռնարկողներ թեք գործակալ ուշադրութիւնը։

ԳԼԻՇԷ ՇԻՆԵԼ
ՓԱՓԱՔՈՂՆԵՐՈՒՆ ԱԶՔԸ ԼՈՅՍ

Լիբանանի տպարանին մէջ շատ դիւրամատչելի գիներով, կը պատրաստուին ամէն տեսակ գլիշէներ։ Այս գործին համար մասնաւոր վարպետ մը ունինք որ ոսկորի վրայ կը պատրաստէ ամենանուրբ եւ գեղարուեստական գլիշէներ։ Հարիւրին 20 զեղչ. առիթէն օգտուեցէք։

Վարչութիւն
ՏՊԱՐԱՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ

ԼԻԲԱՆԱՆԻ
ԳՈՐԾԱԿԱԼՆԵՐԸ

Գր. Պիրակոս Տօնիկեան Պէյրութ էմիր
Պր. Կիւլպէնկ Տէմիրճեան Հալէպ
« Վահան Ուզունեան Պէյրութ
« Մկրտիչ Փէքմէզեան Կարսան
« Յարութիւն Արթինեան Պուլկարիա
« Սամուէլ Դիլէնեան Վաքըրպաշի
« Իսկէնտէր Վարդեան Մօնթրէալ
« Վահան Ավօարեան Ռուզիքիա
« Մրնաս Աջապահեան Պուէնոս.
Այրէս:
« Աբիսողոմ Խրիմեան Սանբավլոյ
« Յակոբ Աջապահեան Պլէվլէնտ

ՏՕՔԹ. Յ. ՅՈՎԱՍԱՓԵԱՆ
ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

Կը դարմանէ ակռայի ամէն տեսակ հիւանդութիւններ եւ կը պատրաստէ ոսկիէ ակռաներ յոյժ դիւրամատչելի գիներով եւ առանց յարգելի յաճախորդներու ցաւ պատճառելու:

Հասցէ — Պաթա փոսթ Հօրա, մէջ փողոց Պէյրութ։

ՀԱՆՆԱ ԱԶԱՐ
ԶՈՒԼԱԳՈՐԾ

Դիւրամատչելի գիներով եւ կատարեալ ճշդապահութեամբ կը պատրաստէ գլխարկի կաղապարներ եւ ամէն տեսակ ձուլածոյ գործեր։

Ալէնպի փողոց Թիւ 36 (Բրամբեա Թաղ)

ՊԱԼԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐ

Կը յայտարարեն իրենց յարգոյ յաճախորդներուն թէ Պաւրճի մօտ ոսկերիչներու սուկայի իրենց խանութին մէջ ոսկերիչներու յատուկ ամէն տեսակ պարագաներ կը ծախեն, դիմողներուն ընծայելով ամէն տեսակ դիւրութիւն. Եւ դիւրամատչելի գին,

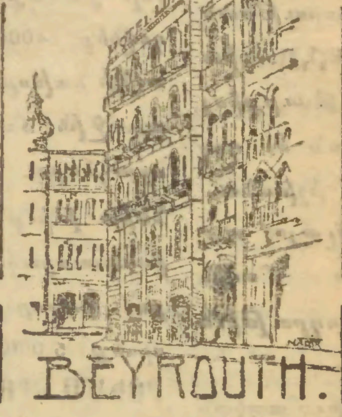
---

HOTEL LUX

RUE ALLENBY

Directeur-Propriétaire M. TOURIGUIAN

Batiment neuf,
Meubles neufs et propres
Bain froid et chaux,
Déjeuner,
dîner et souper
au gré des clients.
SERVICE SOIGNÉ.
PRIX MODERE.



Նոր Շէնք.
Մաքուր և նոր կահաւորում,
տաք և պաղ ջուրի բաղնիք
Սուրճ և թէյ.
Ճաշ և ընթրիք
փափաքողներուն.
Խնամուած Սպասարկութիւն
Դիւրամատչելի գին.

شارع اللنبي

BEYROUTH.

لوكندة لوكس

«ԼԻԲԱՆԱՆ»Ի ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒ ԵՒ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Լիբանան»ի Արտօնատէր եւ պատասխանատու Տնօրէն Պր. Յովսէփ Ըմէրեան Լիբանանի եւ Սուրիոյ մէջ ընդհանուր շրջան մը ընելու համար վարչութեանս որոշումով մեկնած է Պէյրութէն։

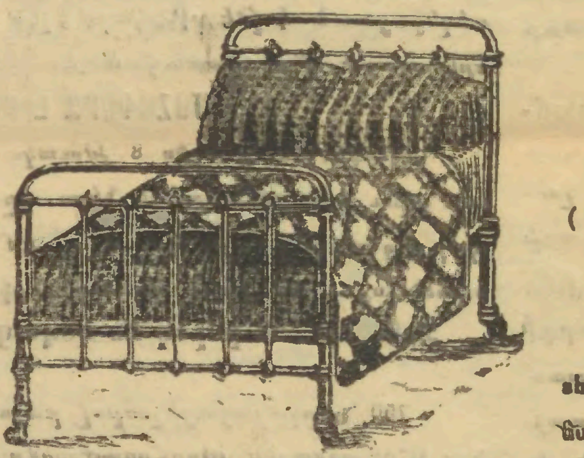
Վարչութիւնս կը խնդրէ մեր յարգելի բաժանորդներէն ու ընթերցողներէն իրենց յանձնել եւ ներկայ բաժանորդագինի վճարումով քաջալերել զինք ու ընծայել դիւրութիւններ որոնց փոխան կը յայտնենք խորին շնորհակալութիւններ։

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՏՕՔԹ. ԱՒԵՏԻՍ ՔԷԼԷՇԵԱՆ
ՎԻՐԱԲՈՅԺ ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

Իր Հալէպի Հանէք Թաղամասի գլինիքը փոխադրած է իր հին գլինիքի դիմացը. կը դարմանէ ու կը պատրաստէ ամէն տեսակ ակռաներ յոյժ դիւրամատչելի պայմաններով։

Փորձեցէք ու պիտի համոզուիք,



Ա. ՏԻԳԱՆՃԵԱՆ
ԵՒ
Կ. ԱՐԸՃԵԱՆ

ՄԻԱԿ ՀԱՅԿ. ԿԱՀՈՒՈՐԱԳՈՐԾ (Տէքօրատէօր) ԵՒ ՎԵՐՄԱԿԱԳՈՐԾ
Կուրօ փողոց Մէճլիզի
Պոստ-խանէի կից Թիւ 244

Կը նորոգեն եւ կը պատրաստեն Սալօնի, սենեակի եւ ճաշարանի ամէն տեսակ կարասիներ եւ եւրոպական եւ արեւելեան ձեւով վարագոյրներ, վարագոյրներ, սփռոցներ, անկողիններ, պաղ եւ գարնանային վերմակներ եւ ամէն տեսակ արդուզարդեր։

ՍԻՆԷՄԱ ԳՕԶՄՕԳՐԱՖ
CINEMA COSMOGRAPHE

Շիրուած արթիստ ՖՐԷՏ ԹՕՄՍՕՆ կը ներկայացնէ ԱՐԾՈՒԻՒ ՃԱՆԿԵՐՈՒ ՄԷՋ.

Անոյն 15 գրուշնոց ներկայացումներով մտ ներկայացուցաւ ծրագիր մը որ կը կատարէ առաջնակարգ դերը խիստ մեծ յաջողութեամբ:

Պէյրութի մէջ առաջին անգամ ըլլալով, եղանակի ամենայարմար տեսարաններ

ԹԱՐԶԱՆ ԵՒ ԱՆՏԱՌԻ ԱՐԿԱԾՆԵՐԸ

Հիանալի տեսարաններ 15 գլխաւոր մասերով Ընծայելով համբաւաւոր արկածները, պատրաստուած ԺԻՕ ՓՕՆՈՄՕյի կողմէ։

ԲԱՂԴ ԶՈՒՆԻ

Երկու արարնոց խիստ ծիծաղաշարժ զուարճ թիւս մը

ՊԻ - ՊԱ - ՊՕ

Թատրոն — Պարտէզ — Ճաշարան, գարեջրատուն

ՏՆՕՐԷՆ Օ. ՇԱՀԻՆԵԱՆ (ԴԵՐԱՍԱՆ)

Ընտիր Սորքէ Ճաշիկ (ամառ) գեղեցիկ ըմպելիներ ընտանեկան պարտէզ ամէնօրեայ ճաշարան. Ըժան — Մաքուր — Ընտանեկան

8—1

ՏՕՔԹ. ՆՇԱՆ ՄԵԶԼՈՒՄԵԱՆ
ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ — ԶԱՀԼԷ

Կատարեալ խղճամտութեամբ ու առանց իր յարգելի յաճախորդներուն ցաւ պատճառելու կը դարմանէ ակռայի ամէն տեսակ հիւանդութիւններ, կը պատրաստէ յոյժ խնամեալ կերպով ոսկի ակռաներ դիւրամատչելի պայմաններ։ Օգտուեցէք առիթէն։

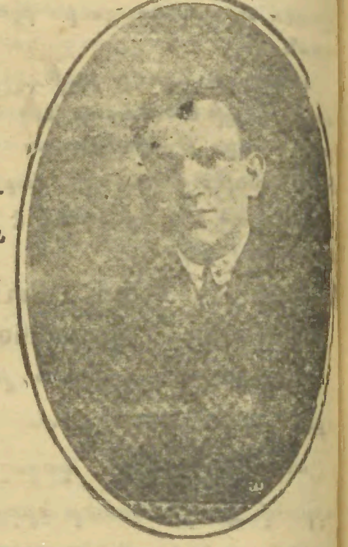
ԼԻԲԱՆԱՆ ՏՊԱՐԱՆ

«Լիբանան» տպարանին մէջ կը կատարուին հետեւեալ գործառնութիւնները.

Ամէն տեսակ հարսանեկան հրաւիրագիրներ (100 հատը 75 Ս. Գ.). Հիւրերու յատուկ շաքարի պարկեր, մանրավաճառներու յատուկ գանգան տուփեր, կօշիկի եւ գլխարկի տուփեր, դեղարաններու յատուկ էթիքէթներ եւ տուփեր ու տոմարներ, բժիշկներու յատուկ էթիքէթներ [Régistre], պանդոկապետներու եւ ճաշարաններու յատուկ տետրակներ, ֆանէլայի, գուլպայի, թղթադրամի տուփեր, շաքարի, լօգումի, չորի լոյի շապիկի, բաստրայի, սիկարէթի տուփեր, քարդ վիզիթներ 100ը 30 Ս. գրուշի հարսանեկան եւ նշանախօսութեան հրաւիրագիրները որ պարանէս առնող յարգելի յաճախորդներուն համար ձրի շնորհառութիւն. Գիրքերական տետրակներ եւ զանազան կրթական պիտոյք։ Տպուին ամէն տեսակ գիրքեր, հայերէն ֆրանսերէն արաբերէն եւ թուրքերէն լեզուներով ամէն տեսակ յայտարարութիւններ։

Վերոյիշեալ գործառնութեանց համար յարգելի յաճախորդներուն կ'ըսենք թէ ամէն տեսակ դիւրութիւններ կատարեալ ճշդապահութեամբ ու խղճմտութեամբ։ Ցանկացողներու համար կարելի է դիմել նաեւ Պր. Գարբիս Անանեանի Էմիր — Փոստարկ 724։

ՆՇԱՆ ՆԱՃԱՐԵԱՆ
ԺԱՄԱԳՈՐԾ



Կը նորոգէ եւ կը ծախէ ոսկիէ, արծաթէ եւ նիքէլէ գրպանի եւ պատի ամէն տեսակ ժամացոյցներ, դիւրամատչելի գիներով, եւ կատարեալ ճշդապահութեամբ օգտուեցէք առիթէն։

Հասցէ — Ժօրժ Բիզօ փողոց թիւ 52
Պէյրութ

ԱԶԴ

Զահլէի Սրբոց Միութեան ընթերցասրահը բաց է ամէն երեկոյ ժամը 6—9 իսկ Կիրակի օրերը 8—12։

Ընթերցասրահը ունի նաեւ իր գրադարանը, որմէ կարող է օգտուիլ իւրաքանչիւր հայ։

Ընթերցասրահը կը գտնուի Ռոբէր Գոմիսէրութեան կողքի տան ճաններուն մէջ գիմացը։

1—1

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՀԻՆԳՐԱԾԱՆՈՑ ՍԱՏՂԻԲԱՃԻ ԵՒ ԲԱՂՏԱԳՈՐԾԱՆ
ՇԷՅԽ ՄՈՒՀԱՄԷՏ
ՖԷԼԷՔԻ

Իր երկարամեայ գործառնութիւն ներքին վրայ տակաւին է հաստատ ցուցեան ու հրաշագործ նորարկ գործածութիւնները կըրուսեաներ փանաք. Փիլիքական կամ բարոյական գանազան ցաւերէ տառապողներ, իրենց ներկայով փոյթ ապաքինել մասնաւոր կերպով փառքով ու պիտի գտնեն կատարեալ ցանկալին։

Հասցէ.— Պաթիերիա Զօրճ Բիզօ փողոց Թիւ 33 (48—12)

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Եղբ. եւ յարգելի բարեկամներ Հարկ է որ շուտով գրել մի գոյ աղքատներէ եւ ազգային Մայրիններէ կը խնդրուի փոխարժէք կանխիկ վճարել համաձայն օրէնքին։

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ

ԱՐՀԵՍՏԱՒՈՐՆԵՐՈՒ ԵՒ ԳՈՐԾԱՏԷՐԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Հայ, ֆրանսացի կամ արաբ վաճառականներ, խանութպաններ և ամէն տեսակ գործատէրեր եթէ գէթ ունին այլասոյլ ճանաչուած գիրք Արհեստ Սրբերու Ընկ. Միութեան գրասենեակը ծրագրային ընդհանուր մասնակցութեամբ վերածուած որ գիտեն նշանաւոր գործարաններ, որոնց կ'օգտուին ու հաւաքական վարձու փոխադրութիւն պիտի ընեն։

16—12

Մ. Ա. Սրբ. Ընկ. Միութիւն

Տէր եւ պատասխանատու տնօրէն
Փ. ԱՃԷՄԵԱՆ